

Gigaset

BabyPhone

PV830 VIDEO



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.*
*GIGASET. POUR DES CONVERSATIONS INSPIRÉES.

Sommaire

Fonctionnalités	3
Informations de sécurité	4
Généralités.....	5
Informations concernant ce mode d'emploi	5
Copyright.....	5
Usage approprié	5
Éléments de commande	6
Éléments de l'unité pour bébé	6
Éléments de l'unité pour parents.....	6
Utilisation initiale	7
Contenu de la boîte	7
Installation des piles dans l'unité pour bébé.....	7
Branchement de l'unité pour bébé sur le secteur	7
Installation des piles rechargeables dans l'unité pour parents.....	7
Branchement de l'unité pour parents sur le secteur.....	7
Installation du PV830	8
Éléments de l'unité pour bébé	8
Éléments de l'unité pour parents.....	8
Fonctionnement et utilisation	8
Mise en marche et arrêt de l'unité pour bébé et de l'unité pour parents	8
Contrôle de la connexion entre l'unité pour parents et l'unité pour bébé	8
Indication que la portée est dépassée.....	8
Réglages	9
Réglage du volume sur l'unité pour parents	9
Réglage de la luminosité de l'écran	9
Inversion de l'image.....	9
Indication de la température.....	9
Réglage de l'horloge	9
Veilleuse	10
Berceuses.....	10
Alarme repas/médicament	11
Fonction vibration.....	11
Transmission activée par la voix (VOX)	11
Vision de nuit	11
Nettoyage et entretien	12
Nettoyage	12
Entretien.....	12
Dépannage	13
Causes des problèmes et solutions.....	13
Réinitialisation	13
Instructions relatives au rangement et à la mise au rebut	14
Rangement	14
Mise au rebut des éléments d'emballage	14
Mise au rebut de l'équipement (protection de l'environnement)	14
Caractéristiques techniques	14
Service client et assistance	15
Homologation	15
Nos principes en matière d'environnement	16
Mise au rebut	16
Certificat de garantie	17

Fonctionnalités

- Plateforme de surveillance vidéo numérique
- Technologie d'étalement du spectre à saut de fréquence à 2,4 GHz
- Portée efficace de 200 m
- Écran couleur TFT 2,4"
- Résolution de caméra jusqu'à 300 k pixels
- Caméra 3 D inclinable à la verticale (90°)
- Fonction vision de nuit avec 6 DEL à infrarouge pour un éclairage respectant le sommeil du bébé
- Veilleuse vocale – s'allume/s'éteint automatiquement en fonction des pleurs du bébé
- Pose sur son pied ou montage sur lit de bébé
- Activation vocale (commande VOX)
- Indicateur sonore à barres
- Interphone
- Alerte par vibration
- Marche/Arrêt à distance des berceuses
- Surveillance de température
- Horloge temps réel + 2 minuteurs d'évènement
- Alarme quand la portée est dépassée
- Alarme visuelle et sonore de piles faibles

Consignes de sécurité

Attention

Cet appareil de surveillance pour bébé est conforme à toutes les normes applicables concernant les champs électromagnétiques et offre une utilisation sûre si celle-ci respecte les instructions du mode d'emploi. C'est pourquoi vous devez lire attentivement et entièrement le présent mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Expliquez à vos enfants son contenu et les dangers que peut présenter l'utilisation de l'appareil.

Le babyphone a été développé pour apporter une sécurité supplémentaire lorsque vous ne vous trouvez pas dans la même pièce que votre bébé. Ce système ne remplace par la surveillance du bébé sous la responsabilité d'un adulte. Pendant l'utilisation, un adulte doit toujours rester à portée du babyphone. Le babyphone n'est ni un dispositif médical, ni un dispositif de prévention de la mort subite du nourrisson. Il est important que vous vérifiez vous-même régulièrement le bien-être de votre bébé.

	<p>Veillez à ce que l'unité pour bébé et le câble soient toujours hors de portée de votre enfant (distance d'au moins 1 mètre). Ne placez en aucun cas l'unité pour bébé dans le lit ou dans le parc.</p>
	<p>Utilisez uniquement les blocs d'alimentation fournis. L'utilisation d'autres blocs d'alimentation pourrait entraîner des dommages sur l'appareil et les piles/piles rechargeables. Assurez-vous que la tension de service de la prise électrique corresponde à celle du bloc d'alimentation. Si un bloc d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par un bloc d'origine.</p>
	<p>Dans l'unité pour parents, n'utilisez pas de piles rechargeables. N'utilisez que des piles rechargeables conformes aux spécifications (voir « Caractéristiques techniques »). Les piles et piles rechargeables peuvent exploser si elles sont soumises au rayonnement direct du soleil, au feu ou à des températures élevées venant de toute autre source. Unité pour parents : dans l'unité pour parents, utilisez uniquement des piles rechargeables conformes aux spécifications (3x 750 mAh AAA NiMH). Dans le cas contraire, il existe un risque de d'atteintes sévères à la santé et de blessures graves. Unité pour bébé : dans l'unité pour bébé, utilisez uniquement des piles conformes aux spécifications (alcalines AAA 1,5 V ou des piles rechargeables de type AAA). Dans le cas contraire, il existe un risque de d'atteintes sévères à la santé et de blessures graves. Veillez à changer les piles de temps en temps (une fois par an) pour être sûr que l'unité pour bébé continue de fonctionner en cas de panne de courant. L'unité pour bébé ne dispose pas de chargeur. Les piles présentant des dommages visibles doivent être remplacées immédiatement. Vous évitez ainsi des dommages dus à des piles qui fuient.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez les piles/piles rechargeables des unités si vous avez prévu de ne pas utiliser le babyphone pendant un mois ou plus. 2. Ne laissez pas des piles vides dans le babyphone.
	<p>Des dispositifs médicaux peuvent être perturbés dans leur fonctionnement. Tenez compte des conditions techniques environnantes, par ex. un cabinet médical. Si vous utilisez des dispositifs médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez en informer les fabricants des dispositifs. Il pourra vous indiquer dans quelle mesure les dispositifs concernés sont insensibles aux énergies externes à hautes fréquences (pour obtenir des informations sur votre produit Gigaset, reportez-vous aux « Caractéristiques techniques »).</p>
	<p>Les appareils ne sont pas protégés contre les projections d'eau. C'est pourquoi il ne faut pas les placer dans des pièces humides, comme une salle de bain ou une douche. Ne plongez aucune partie du babyphone dans l'eau ni dans tout autre liquide.</p>
	<p>À l'exception du couvercle du compartiment à piles, les appareils et blocs d'alimentation ne doivent pas être ouverts car cela comporte un risque d'électrocution. Si un appareil fonctionne mal, n'essayez PAS de résoudre le problème vous-même. Dans ce cas, veuillez vous adresser au service d'assistance téléphonique Gigaset. Éteignez les appareils défectueux car, dans ce cas, ils pourraient perturber d'autres radiocommunications.</p>
	<p>Ne plongez ni l'unité pour parents ni l'unité pour bébé dans l'eau et ne les nettoyez pas sous l'eau. N'utilisez ni spray nettoyant ni produit de nettoyage liquide.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez l'adaptateur chargeur de l'unité pour parent et de l'unité pour bébé si ce n'est déjà fait. 2. Nettoyez l'unité pour parents et l'unité pour bébé avec un chiffon humide. 3. Nettoyer l'adaptateur chargeur uniquement avec un chiffon sec. <p>Veillez à ce que les deux unités soient sèches avant de les rebrancher au secteur.</p>
	<p>Ne remettez votre babyphone Gigaset à des tiers qu'accompagné du mode d'emploi.</p>

Informations de sécurité

Généralités

Cher client,

Nous vous prions de lire les présentes informations afin de rapidement vous familiariser avec cet équipement et apprendre à utiliser ses fonctions.

Informations concernant ce mode d'emploi

Le présent mode d'emploi contient des informations sur le babyphone PV830 (nommé « équipement » par la suite) et fournit des instructions importantes sur son utilisation initiale, sa sécurité, son usage approprié et son entretien. Conservez toujours ce mode d'emploi à proximité de l'équipement. Toute personne responsable de l'utilisation, de la réparation ou du nettoyage de l'équipement doit lire et/ou consulter le mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr et remettez-le au nouveau propriétaire de l'équipement.

Copyright

Ce document est protégé par la loi sur le copyright. Tous droits réservés, y compris les droits de reproduction photomécanique, de duplication et de distribution, partielle ou totale, par le biais de tout procédé spécial (comme le traitement des données, les supports de stockage des données et les réseaux de données), ainsi que les droits de modifications techniques et du contenu.

Usage approprié

Cet équipement est destiné exclusivement à un usage privé (non professionnel), dans des pièces fermées, pour la surveillance de bébés. Tout autre usage est inapproprié et peut présenter des dangers. Respectez toujours les instructions fournies dans ce mode d'emploi. Nous ne pouvons être tenus responsables des pertes ou dommages résultant d'un usage inapproprié.

L'utilisateur de l'équipement est le responsable exclusif de tous les risques.

Éléments de commande

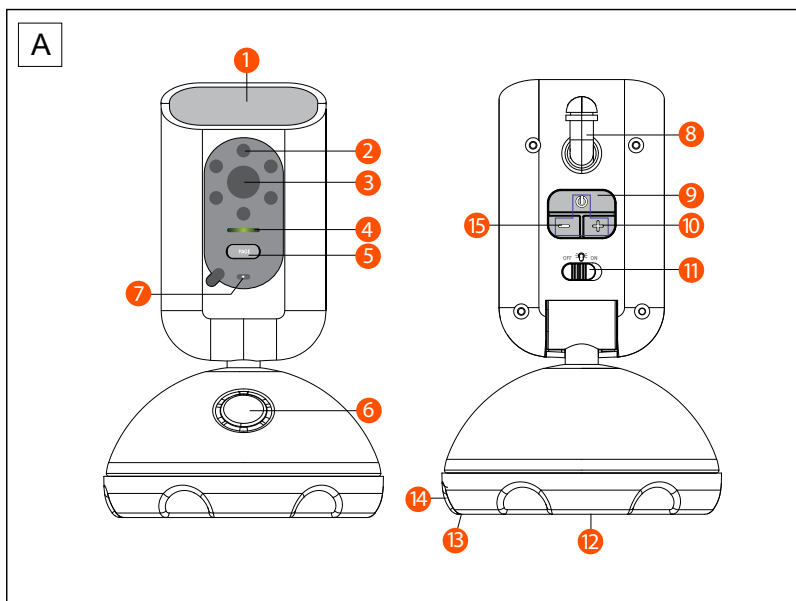
Le babyphone se compose de deux unités : l'une pour les parents et l'autre pour le bébé. Elles sont connectées via une connexion conforme à la norme FHSS 2,4 GHz.

Grâce à cette technologie numérique, cet équipement est protégé contre les écoutes électroniques et contre les interférences provenant d'autres équipements. L'unité pour bébé commence à transmettre dès que le microphone capte un son. Le son est reproduit par l'unité pour parents : la sensibilité du microphone peut être réglée par l'utilisateur (voir « Fonction vibration »(11)).

Remarque

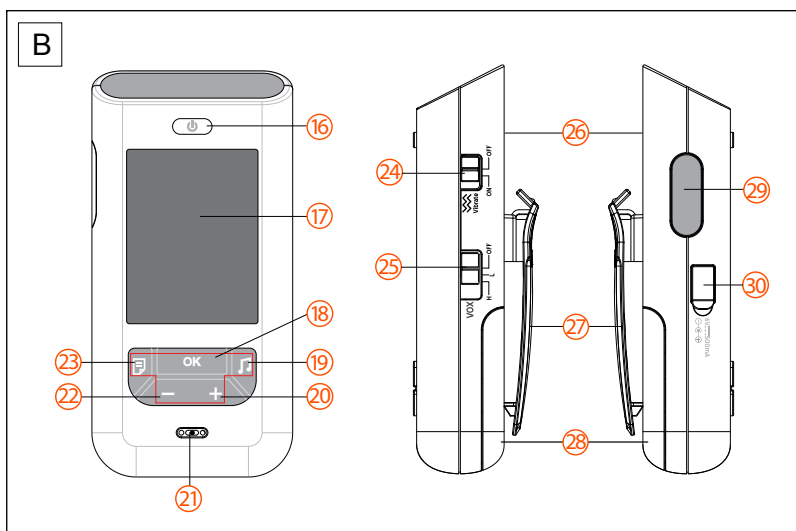
Le babyphone ne peut en aucun cas remplacer la surveillance par un adulte ; il apporte seulement une aide.

Éléments de l'unité pour bébé



- 1 Veilleuse
- 2 DEL à infrarouge
- 3 Lentille
- 4 Témoin marche/arrêt
- 5 Bouton d'appel radio
- 6 Haut-parleur
- 7 Microphone
- 8 Capteur de température ambiante
- 9 Bouton marche/arrêt
- 10 Bouton d'augmentation du volume
- 11 Interrupteur marche/arrêt de la veilleuse
- 12 Connecteur pour adaptateur secteur CA
- 13 Écrou de fixation pour lit de bébé
- 14 Verrou du compartiment à piles
- 15 Bouton de baisse du volume

Éléments de l'unité pour parents



- 16 Bouton marche/arrêt
- 17 Écran couleur LCD 2,4"
- 18 Bouton OK
- 19 Bouton marche/arrêt des berceuses
- 20 Augmentation du volume/Option de menu suivante
- 21 Microphone
- 22 Baisse du volume/Option de menu précédente
- 23 Bouton menu
- 24 Interrupteur marche/arrêt de la fonction vibration
- 25 Interrupteur de sensibilité de la fonction VOX
- 26 Haut-parleur
- 27 Clip de ceinture
- 28 Couvercle du compartiment à piles
- 29 Bouton-poussoir de l'interphone
- 30 Connecteur pour adaptateur secteur CA

Utilisation initiale

Contenu de la boîte

L'équipement est fourni en standard avec les articles suivants :

- 1 unité pour bébé
- 1 unité pour parents
- 2 adaptateurs secteur CA
- 1 Fixation pour lit de bébé
- 1 Clip de ceinture
- 1 mode d'emploi
- 3x piles AAA Ni-Mh

Installation des piles dans l'unité pour bébé

Remarque

- Vous pouvez utiliser l'unité pour bébé avec 3 piles AAA (LR03 ; nous recommandons des piles alcalines) ou avec l'adaptateur secteur CA fourni.
- L'unité pour bébé ne peut pas recharger des piles.
- Vous pouvez utiliser l'adaptateur secteur ou les piles, mais pas les deux à la fois.

- ▶ Retirez la fixation pour lit de bébé de la base de l'unité pour bébé en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ▶ Ouvrez le verrou du couvercle du compartiment à piles.
- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à piles en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- ▶ Placez 3 piles alcalines AAA (LR03) dans le compartiment à piles. Assurez-vous de respecter les polarités.
- ▶ Dégagez le fil pour piles et insérez les piles via l'orifice.
- ▶ Fermez le compartiment à piles.
- ▶ Branchez l'adaptateur secteur sur la prise du compartiment à piles.

Remarque

Ne mélangez jamais des piles usagées et des piles neuves.

Branchement de l'unité pour bébé sur le secteur

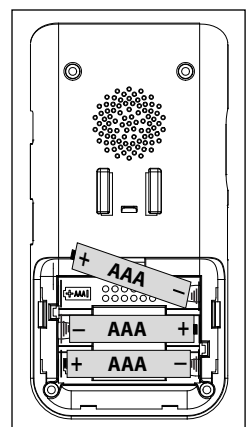
Insérez la petite prise de l'adaptateur secteur CA dans le connecteur de l'unité pour bébé **12** et branchez l'adaptateur secteur CA dans une prise secteur (100~240 V - 50/60 Hz).

Installation des piles rechargeables dans l'unité pour parents

- ▶ Retirez le clip ceinture **27** en tirant sur l'encoche au centre et en glissant le clip vers le bas
- ▶ Ouvrez le couvercle du compartiment à piles **28**.
- ▶ Installez 3 piles AAA Ni-MH dans le compartiment à piles comme indiqué.
- ▶ Fermez bien le compartiment à piles et réinstallez le clip de ceinture.

Branchement de l'unité pour parents sur le secteur

Insérez la petite prise de l'adaptateur secteur CA dans le connecteur d'alimentation **30** et branchez l'adaptateur secteur CA dans une prise secteur (100~240 V - 50/60 Hz).



Remarque

Recharger complètement les piles prend environ 8 à 10 heures.

Installation du PV830

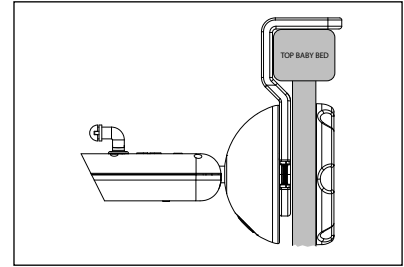
Attention

Ne placez pas la caméra et les câbles à portée du bébé ! Fixez la caméra à une distance minimale de 1 mètre du bébé.

Éléments de l'unité pour bébé

Le PV830 peut être fixé au lit de bébé avec la fixation fournie prévue à cet effet. Installez la fixation pour lit de bébé, bien fixée, comme sur l'illustration. Réglage fin :

- ▶ Placez la caméra à un endroit approprié, dirigez la lentille de la caméra vers la zone d'observation.
- ▶ Ajustez l'angle en tournant la caméra.

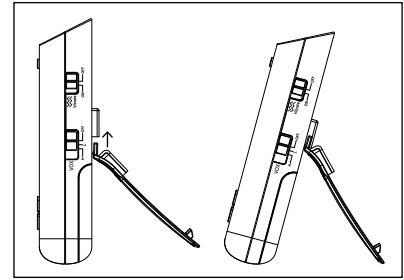


Éléments de l'unité pour parents

Avec le clip de ceinture fourni, vous pouvez également poser l'unité pour parents à la verticale sur une surface plane.

Retirez le clip de ceinture (27) :

- ▶ Soulevez l'ergot de blocage et glissez le clip par le bas.
- ▶ Tournez le clip de ceinture de 180° et glissez les deux ergots de blocage, maintenant visibles, dans le dispositif de maintien de l'unité pour parents.



Fonctionnement et utilisation

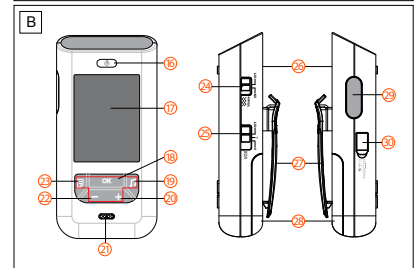
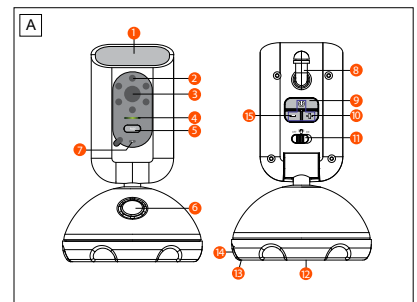
Mise en marche et arrêt de l'unité pour bébé et de l'unité pour parents

- ▶ Appuyez sur le bouton marche/arrêt (16) pour mettre en marche l'unité pour parents. L'écran (17) est activé.
- ▶ Appuyez sur le bouton marche/arrêt (9) pour mettre en marche l'unité pour bébé. Le témoin marche/arrêt (4) est activé.

Remarque

L'unité pour parents essaie d'établir la connexion avec l'unité pour bébé. Si l'image capturée par la caméra est affichée, c'est que la connexion a été établie.

- ▶ Si l'image capturée est visible, appuyer sur le bouton (18) permet de zoomer une fois sur l'image.
- ▶ Maintenez le bouton marche/arrêt (16) enfoncé jusqu'à ce que l'écran s'éteigne pour éteindre l'unité pour parents.
- ▶ Appuyez sur le bouton marche/arrêt (9) pour éteindre l'unité pour bébé.



Contrôle de la connexion entre l'unité pour parents et l'unité pour bébé

Vous devez contrôler la connexion sans fil lorsque vous utilisez le babyphone pour la première fois.

- ▶ Placez l'unité pour parents dans la même pièce que l'unité pour bébé et à une distance d'au moins deux mètres.
- ▶ Mettez en marche les deux unités. L'unité pour parents essaie d'établir la connexion avec l'unité pour bébé.
- ▶ L'écran de l'unité pour parent affiche l'image capturée par l'unité pour bébé une fois la connexion établie (mode moniteur).
- ▶ Les sons captés par le microphone (7) sont reproduits par l'unité pour parents. Le niveau sonore est indiqué en bas de l'écran.
- ▶ Si aucune connexion n'est établie, un bip répété est émis.

Indication que la portée est dépassée

La portée maximale entre l'unité pour parents et l'unité pour bébé est de 200 mètres en espace ouvert. Différents facteurs réduisent la portée, comme les murs en briques et en plâtre. De plus, les sols en béton armé ont un très gros impact sur la portée.

Dans une résidence, la portée en fonctionnement normal atteint jusqu'à 30 mètres et 2 étages.

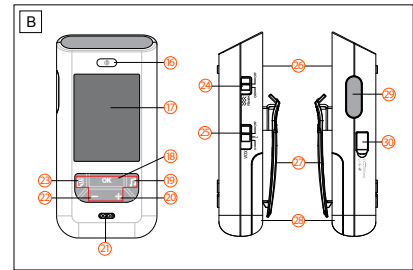
- ▶ Si la connexion est interrompue, un bip répété est émis.
- ▶ Réduisez la distance entre l'unité pour parents et l'unité pour bébé jusqu'à ce que la connexion soit établie.

Réglages

Réglage du volume sur l'unité pour parents

Le volume a 7 niveaux.

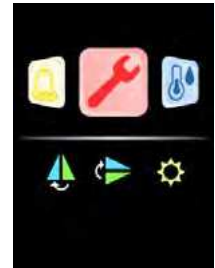
- ▶ Appuyez sur le bouton (20) pour augmenter le volume.
- ▶ Appuyez sur le bouton (22) pour baisser le volume.



Réglage de la luminosité de l'écran

Quand l'écran est allumé.

- ▶ Appuyez sur le bouton menu (23). Le menu réglage s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) jusqu'à ce que le symbole de la clé soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour sélectionner l'icône de luminosité souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour sélectionner luminosité souhaitée (7 niveaux).
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider.
- ▶ Appuyez 2 fois sur le bouton (23) pour quitter le menu.



Inversion de l'image

Selon la position de la caméra, il peut être nécessaire d'inverser ou de faire pivoter l'image.

- ▶ Appuyez plusieurs fois sur le bouton menu (23) jusqu'à ce que le symbole de la clé soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour sélectionner afin d'inverser l'image ou afin de faire pivoter l'image à 180°.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour sélectionner l'image souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider.
- ▶ Appuyez 2 fois sur le bouton (23) pour quitter le menu.

Indication de la température

Lorsque l'écran est allumé, la température dans la chambre du bébé est affichée au milieu de l'écran. Il est possible de régler une alarme en cas de dépassement de la limite haute ou basse de température.

- ▶ Appuyez sur le bouton menu (23). Le menu réglage s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) jusqu'à ce que le symbole de la température soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour régler la limite haute.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour régler la limite basse.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider.
- ▶ Appuyez 2 fois sur le bouton (23) pour quitter le menu.



Lorsque la température dans la chambre dépasse une limite, un signal sonore est émis et la température clignote à l'écran.

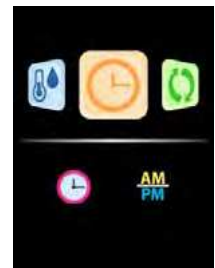
Réglage de l'horloge

Lorsque l'écran est allumé, l'horloge est affichée en haut de l'écran. Pour régler l'horloge :

- ▶ Appuyez sur le bouton menu (23). Le menu réglage s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) jusqu'à ce que le symbole de l'horloge soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour sélectionner l'icône de réglage de l'horloge.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider. L'indication de l'heure est en rouge.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour régler l'heure.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider. L'indication des minutes est en rouge.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour régler les minutes.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).

Pour sélectionner le format de l'heure après avoir réglé celle-ci :

- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour sélectionner AM/PM ou 24 heures.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour choisir entre AM/PM et 24 heures.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider.
- ▶ Appuyez 2 fois sur le bouton (23) pour quitter le menu.

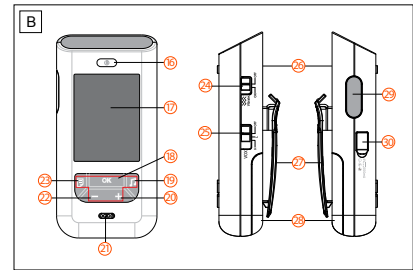


Réglages

Veilleuse

Le PV830 dispose d'une veilleuse dont l'intensité change en fonction de l'environnement.

La veilleuse peut être activée à distance. Assurez-vous que l'interrupteur de la veilleuse ⑪ sur l'unité pour bébé est sur « On ».



- ▶ Appuyez sur le bouton menu ⑳. Le menu réglage s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le bouton + ㉑ jusqu'à ce que le symbole de la veilleuse soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK ㉒.
- ▶ Appuyez sur le bouton + ㉑ ou - ㉒ pour sélectionner le réglage souhaité de la veilleuse.

30	La veilleuse reste allumée pendant 30 minutes.
45	La veilleuse reste allumée pendant 45 minutes.
60	La veilleuse reste allumée pendant 60 minutes.
VOX	La veilleuse s'allume automatiquement lorsque la voix du bébé est détectée (fonction VOX). Elle s'éteint quand la voix n'est plus détectée.
On	La veilleuse reste allumée en permanence.
Off	La veilleuse est éteinte.



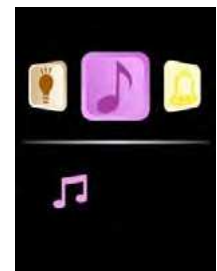
Berceuses

9 berceuses au total peuvent être sélectionnées.

- ▶ Appuyez sur le bouton menu ㉓. Le menu réglage s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le bouton + ㉑ jusqu'à ce que la note de musique soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK ㉒.
- ▶ Appuyez sur le bouton + ㉑ ou - ㉒ pour régler la berceuse ou la durée de la berceuse. Il est aussi possible de maintenir enfoncé le bouton + ㉑ ou - ㉒ pour sélectionner la berceuse/mélodie

Pour sélectionner la berceuse

- ▶ Appuyez sur le bouton OK ㉒ quand la note de musique clignote.
- ▶ Appuyez sur le bouton + ㉑ ou - ㉒ pour sélectionner la mélodie souhaitée (1 à 9). Si « ALL » est sélectionné, toutes les berceuses sont lues les unes après les autres. Pour désactiver la fonction berceuse, sélectionnez ㉔.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK ㉒ pour valider.



Pour sélectionner la durée de lecture des berceuses

- ▶ Appuyez sur le bouton OK ㉒ quand la durée clignote.
- ▶ Appuyez sur le bouton + ㉑ ou - ㉒ pour sélectionner la durée (10/15/30/60 ou 90 minutes). Si « ON » est sélectionné, les berceuses sont jouées en continu.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK ㉒ pour valider.
- ▶ Appuyez 2 fois sur le bouton ㉓ pour quitter le menu.



Pour activer/désactiver les berceuses, appuyez sur le bouton berceuse ㉕ sur l'unité pour parents. Si le volume est coupé sur l'unité pour parents, le mode berceuse est indiqué à l'écran par l'icône de la musique. Sur l'unité pour bébé, il est possible d'augmenter le volume à l'aide du bouton ㉖ ou de le baisser à l'aide du bouton ㉗.

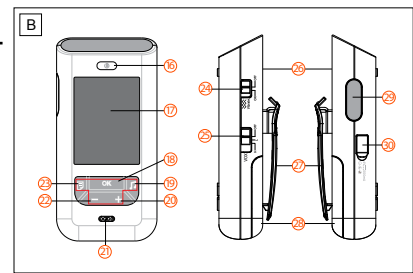
Réglages

Alarme repas/médicament

2 alarmes d'évènement peuvent être configurées.

- ▶ Appuyez sur le bouton menu (23). Le menu réglage s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) jusqu'à ce que le symbole de l'alarme soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour sélectionner l'alarme 1 ou 2.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider. L'indication de l'heure est en rouge.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour régler l'heure.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider. L'indication des minutes est en rouge.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour régler les minutes.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) ou - (22) pour sélectionner « ON » ou « OFF ».
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider.
- ▶ Appuyez 2 fois sur le bouton (23) pour quitter le menu.

Lorsque vous entendez l'alarme de la minuterie, appuyez sur un bouton de l'unité pour parents pour l'éteindre. Si vous ne passez pas sur « OFF » dans le menu réglage, l'alarme sonnera tous les jours.



Parler à votre bébé

Vous pouvez utiliser l'unité pour parents afin de parler à votre bébé.

Remarque

Habituez votre bébé à la fonction interphone avant de l'utiliser. Sur l'unité pour bébé, il est possible d'augmenter le volume à l'aide du bouton (10) ou de le baisser à l'aide du bouton (15).

- ▶ Appuyez sur le bouton interphone (29) sur l'unité pour parents et maintenez-le enfoncé.
- ▶ Maintenez l'unité pour parents à la verticale en tenant le microphone à environ 10 cm de votre bouche et parlez dans le microphone.
- ▶ Relâchez le bouton (29) quand vous avez fini de parler.

Fonction vibration

Quand une alarme est active, et que la voix est détectée en mode VOX ou que la température dépasse une limite définie, une vibration peut être activée en même temps que le son.

La vibration peut être activée à l'aide de l'interrupteur (24) sur l'unité pour parents (ON/OFF).

Transmission activée par la voix (VOX)

Pendant la nuit, et afin d'économiser de l'énergie, le PV830 peut être configuré en mode VOX.

En mode VOX, l'écran est activé dès que le microphone de l'unité pour bébé capte un son.

La fonction VOX peut être activée à l'aide de l'interrupteur (25) sur l'unité pour parents :

OFF	L'écran reste actif en permanence.
L	L'unité pour bébé capte les sons forts.
H	L'unité pour bébé capte les sons faibles.

Vision de nuit

La caméra dispose de 6 DEL à infrarouge haute intensité (2) pour capter des images claires dans l'obscurité. Quand le capteur intégré détermine que le niveau de luminosité ambiante est faible, les DEL s'activent automatiquement.

Remarque

L'image passe automatiquement en mode noir et blanc lors du passage en vision de nuit.

Nettoyage et entretien

Ce chapitre contient des instructions importantes pour le nettoyage et l'entretien de l'équipement. Suivez ces instructions pour garantir une utilisation sans problème et prévenir tout dommage sur l'équipement par un entretien inapproprié.

Nettoyage

- ▶ Nettoyez l'équipement avec un chiffon doux, légèrement humide.
- ▶ Nettoyez les connecteurs et contacts sales à l'aide d'une brosse souple.
- ▶ Nettoyez les contacts des piles et leur compartiment avec un chiffon sec et non pelucheux.
- ▶ Si l'équipement est mouillé, éteignez-le et retirez les piles immédiatement.

Séchez le compartiment à piles avec un chiffon doux afin de réduire les dommages potentiels dus à l'eau. Laissez le compartiment à piles ouvert jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. N'utilisez pas l'équipement avant qu'il ne soit complètement sec.

Entretien

- ▶ Contrôlez régulièrement les piles (rechargeables ou non) dans l'équipement et remplacez-les si nécessaire.
- ▶ Vérifiez que les connecteurs et les câbles ne présentent pas de défauts.

Dépannage

Ce chapitre fournit des instructions importantes pour localiser et résoudre des problèmes. Suivez ces instructions afin d'éviter des dangers et des dommages.

Causes des problèmes et solutions

Le tableau suivant est destiné à vous aider à localiser et à résoudre des problèmes mineurs.

Problème	Cause possible	Solution
Le chargeur de l'unité pour parents ne recharge pas les piles	Prise du chargeur non branchée	Branchez la prise
	Contacts sales	Nettoyez les pôles des piles et les contacts du chargeur avec un chiffon sec
	Une pile rechargeable est défectueuse	Remplacez les piles
L'unité pour parents ne s'allume plus (l'écran reste noir)	Les piles rechargeables ne sont pas rechargées	Rechargez les piles
	L'équipement est défectueux	Contactez le service client
L'alarme de « portée dépassée » est émise	L'unité pour bébé n'est pas allumée	Allumez l'unité pour bébé
	L'unité pour parents et l'unité pour bébé sont trop éloignées l'une de l'autre	Réduisez la distance entre l'unité pour parents et l'unité pour bébé
L'unité pour parents ne reproduit pas les sons captés par l'unité pour bébé	Le réglage du volume sur l'unité pour parents est peut-être trop faible.	Augmentez le réglage du volume sur l'unité pour parents
	La sensibilité du microphone de l'unité pour bébé est peut-être trop faible.	Contrôlez la sensibilité de la fonction VOX et le réglage du volume sur l'unité pour parents. Augmentez-les si nécessaire.
Portée limitée et interférences pendant la transmission	La portée de l'équipement dépend de son environnement. Les structures en acier et les murs en béton peuvent perturber la transmission.	Évitez les obstacles autant que possible.
L'équipement émet un sifflement aigu	L'unité pour parents et l'unité pour bébé sont trop proches l'une de l'autre	Augmentez la distance pour atteindre 2 mètres au minimum

Réinitialisation

Pour réinitialiser l'unité sur les réglages d'usine :

- ▶ Appuyez sur le bouton menu (23). Le menu réglage s'affiche.
- ▶ Appuyez sur le bouton + (20) jusqu'à ce que le symbole de réinitialisation soit sélectionné.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18).
- ▶ Le symbole OK clignote. Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider la réinitialisation.
- ▶ Si vous voulez quitter le menu sans réinitialiser, sélectionnez l'icône de sortie.
- ▶ Appuyez sur le bouton OK (18) pour valider.
- ▶ Appuyez 2 fois sur le bouton (23) pour quitter le menu.



Instructions relatives au rangement et à la mise au rebut

Remarque

Nous vous recommandons de conserver la boîte et les éléments d'emballage afin de pouvoir les utiliser pour transporter l'équipement ultérieurement si nécessaire.

Rangement

Retirez les piles (rechargeables ou non) de l'unité pour parents et de l'unité pour bébé. Rangez l'équipement dans un endroit sec.

Mise au rebut des éléments d'emballage

Les éléments d'emballage utilisent des matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être recyclés via votre point de collecte local.

Mise au rebut de l'équipement (protection de l'environnement)

Mettez au rebut l'équipement conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Informez-vous auprès des services municipaux responsables de vos déchets.

Jetez les piles (rechargeables ou non) de manière à respecter l'environnement et dans le respect des réglementations locales.

Caractéristiques techniques

Fréquence	2,4 GHz
Portée	En extérieur : Jusqu'à 200 m (champ de vision) En intérieur : Jusqu'à 30 m

Température de fonctionnement 0 °C à 4 °C, 20 % à 75 % d'humidité relative

Unité pour parents

Écran	LCD TFT 2,4" (6,6 cm)
Piles rechargeables	3x piles AAA Ni-MH rechargeables
Adaptateur secteur CA	Modèle : S003IV0600050 Entrée : 100~240 V CA, 50/60 Hz, 0,15 A maxi Sortie : 6 V CC/500 mA
Dimensions	env. 64 x 125 x 32 mm
Poids	227 g (sans piles rechargeables)

Unité pour bébé

Capteur d'image	CMOS couleur
Lentille	f 4,4 mm, F 3,0
Vision de nuit	6 DEL à infrarouge
Piles	3 piles alcalines (LR03/AAA) (non fournies)
Adaptateur secteur CA	Modèle : S003IV0600050 Entrée : 100~240 V CA, 50/60 Hz, 0,15 A maxi Sortie : 6 V CC/500 mA
Dimensions	env. 100 x 100 x 160 mm
Poids	132 g (sans piles)

Service client et assistance

Pas à pas jusqu'à votre solution avec le service client Gigaset www.gigaset.com/service



Enregistrez votre appareil Gigaset à l'adresse

www.gigaset.com/register

immédiatement après votre achat. Ainsi, nous pourrions répondre à vos questions ou vous aider encore plus vite si vous utilisez votre garantie.

Votre compte client personnel permet

- ◆ la gestion de vos données personnelles,
- ◆ l'enregistrement de vos produits Gigaset,
- ◆ l'enregistrement en ligne d'ordres de réparation et
- ◆ l'abonnement à notre lettre d'information.



Visitez les pages de notre service client :

www.gigaset.com/service

Vous y trouverez entre autres :

- ◆ une FAQ,
- ◆ des téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi,
- ◆ le forum des clients Gigaset.



Contactez nos collaborateurs du service client :

Vous n'avez pas trouvé de solution dans la FAQ ?

Nous sommes à votre disposition ...

...par téléphone aux heures d'ouverture,
du lundi au samedi de 08h00 à 20h00 0157 324 522 / Tarif local

...ou par e-mail 24h/24, voir www.gigaset.com/contact

Munissez-vous de votre justificatif d'achat.

Sur l'emballage (carton) du produit, à côté de la marque CE, est indiqué clairement pour quel(s) pays l'appareil et les accessoires ont été développés.

Si l'appareil ou les accessoires ne sont pas utilisés dans le respect de cette indication, ni conformément aux instructions du mode d'emploi, ou en cas d'usage non conforme du produit lui-même, cela peut avoir un effet sur le recours à la garantie (réparation ou remplacement du produit).

Afin de pouvoir faire valoir la garantie, l'acheteur du produit doit fournir le justificatif d'achat sur lequel figure la date d'achat et le produit acheté.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale. Les spécificités nationales sont prises en compte. Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.
ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.
ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit. La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Certificat de garantie

Sans préjudice des droits de réclamation au vendeur, une garantie est accordée pour cet appareil à l'utilisateur (client) sous les conditions suivantes :

- Si des défauts de fabrication et/ou de matériau apparaissent dans les 24 mois suivant la date d'achat, Gigaset Communications choisira de réparer ou de remplacer l'appareil par un autre appareil équivalent selon l'état actuel de la technique, gratuitement. Cette garantie s'applique aux pièces d'usure (par ex. piles, boîtier, support, touches) pendant six mois à compter de la date d'achat.
- Cette garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé, s'il n'a pas été utilisé ou entretenu de manière conforme, ou si des interventions non autorisées ont été pratiquées dessus.
- La garantie nécessite la présentation du justificatif d'achat daté. Le client doit faire valoir ses droits à la garantie lorsque le délai de garantie n'est pas dépassé et dans les deux mois suivant la découverte du défaut en cause.
- Tout appareil ou composant remplacé et renvoyé à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement devient propriété de Gigaset Communications.
- Cette garantie s'applique aux appareils neufs achetés dans l'Union Européenne. Elle est délivrée par **Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.**
- Tout droit non mentionné ou toute autre demande lié(e) à la garantie est exclu(e), sauf obligation impérative légale.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer un remplacement ou une réparation n'entrant pas dans le cadre de la garantie. Gigaset Communications en informera le client au préalable.
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du client n'est pas liée aux règles précitées.

Pour utiliser cette garantie, veuillez vous adresser à Gigaset Communications.

CE 0682

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com



CD PV830 BABYPHONE (GS3)
P31008-N1160-R101-1-X1